

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

Tid:	Tisdagen den 28 november 2023 kl. 13:15-15:10	
Plats:	Kommunstyrelsens sammanträdesrum	
Beslutande:	Hans Lindberg (S), ordförande Anders Ågren (M), vice ordförande Janet Ågren (S), ej § 386 p.g.a. jäv. Tomas Wennström (S) Lena Andersson (M) Bore Sköld (V) Mattias Larsson (C)	
Övriga deltagare:	Se sidan två	
Utses att justera:	Anders Ågren	
Sekreterare:	Digital signatur Tomas Jakobsson	§§ 374-400
Ordförande:	Digital signatur Hans Lindberg	
Justerare:	Digital signatur Anders Ågren	

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ:	Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott
Sammanträdesdatum:	2023-11-28
Anslaget har satts upp:	2023-11-30
Anslaget tas ner:	2023-12-22
Förvaringsplats:	Stadsledningskontoret, nämndskansliet
Underskrift:	Digital signatur Therese Stellén

Övriga deltagare

Tjänstemän

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör, deltar på distans

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Mattias Mitz, presskommunikatör

Urban Helmersson, upphandlingschef, § 374-381

Dan Gideonsson, enhetschef Styrning och samordning

Cecilia Ravry, utvecklingsstrateg, § 383

Daniel Levisson, statistiker, deltar på distans, § 400

§ 374

Diariernr: KS-2023/00727

Upphandling: Upphandling av badvattenrening och städ dnr 23169 – Antagande av leverantörer

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar att anta

Wibax Aktiebolag, 556262-9674 som leverantör av
Del 1, Processkemikalier

Processing Borgås AB, 556275-2898 som leverantör av

Del 2. Flockningsmedel

Del 3. Salt

Del 4. Analyskemikalier

Del 5. Städkemikalier

Ärendebeskrivning

Upphandlingen avser ramavtal med avtalstid

fr o m 2024-01-01 – 2025-12-31 med möjlighet till förlängning med 1 + 1 år

Ramavtal med en leverantör per delkontrakt där alla villkor för avrop är fastställda.

Inkomna anbud

Processing Borgås AB, 556275-2898

Wibax Aktiebolag, 556262-9674

Volym

Del 1. ca 800 000 kr/år

Del 2 – 5 ca 630 000 kr/år

Avropsberättigade parter

Umeå kommun, 212000–2627

Fastighetstjänster i Vännäs AB, 559212–6196

Robertsfors kommun, 212000–2551

Vindelns kommun, 212000–2544

Lycksele kommun, 212000–2635

Storumans kommun, 212000–2577

AB Bostaden, 556500–2408

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll/e-signering

Utvärderingsprotokoll

Anbudssammanställning

Beredningsansvariga

Joakim Edvall

Pia Wangbergh

Beslutet ska skickas till

Joakim Edvall

§ 375

Diarienum: KS-2023/00657

Upphandling: Ramavtal tekniska konsulter VVS, 23097 – Antagande av leverantörer**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Umia Teknikkonsult AB, Umeå Projekt Team AB samt WSP Sverige AB som kommunens leverantörer av tekniska konsulter inom området VVS (VS och Vent) under perioden 2024-02-01 till 2026-01-31 med möjlighet till maximalt två års förlängning.

Ärendebeskrivning

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av tekniska konsulter inom området VVS (VS och Vent).

Avropande parter till avtalet är Umeå kommun, Bjurholms kommun, Nordmalings kommun, Vännäs kommun, Vännäs Fastigheter AB, Fastighetstjänster i Vännäs AB, Vindelns kommun samt Vindelbostäder AB.

Upphandlingsformen har varit öppet förfarande.

Utvärdering har genomförts enligt bästa förhållande mellan pris och kvalitet.

Anbudet är helt.

Uppskattad avtalsvolym är ca 5,5 MSEK per år.

Totalt inkom 15 anbud varav 2 har diskvalificerats.

Upphandlingsbyrån har tagit hänsyn till sysselsättningskrav och miljökrav i denna upphandling.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll med tillhörande bilagor (anbudssammanställning, utvärderingsprotokoll samt protokoll särskiljning vid lottning.)

Beredningsansvariga

Emma Åström, upphandlare

Pia Wangbergh, biträdande upphandlingschef

Beslutet ska skickas till

Emma Åström

§ 376

Diarienum: KS-2023/00658

Upphandling: Ramavtal tekniska konsulter Styr och övervakning i byggnader, 23096 – Antagande av leverantörer

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Sweco Sverige AB, Vinnergi AB samt ÅF Infrastructure AB som kommunens leverantör av tekniska konsulter inom området Styr och övervakning under perioden 2024-02-01 till 2026-01-31 med möjlighet till maximalt två års förlängning.

Ärendebeskrivning

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av tekniska konsulter inom området Styr och övervakning.

Avropande parter till avtalet är Umeå kommun, Bjurholms kommun, Nordmalings kommun, Vännäs kommun, Vännäs Fastigheter AB och Fastighetstjänster i Vännäs AB.

Upphandlingsformen har varit öppet förfarande.

Utvärdering har genomförts enligt bästa förhållande mellan pris och kvalitet.

Anbudet är helt.

Uppskattad avtalsvolym är ca 1,5 MSEK per år.

Totalt inkom 14 anbud varav 7 har diskvalificerats.

Upphandlingsbyrån har tagit hänsyn till sysselsättningskrav och miljökrav i denna upphandling.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll med tillhörande bilagor (anbudssammanställning och utvärderingsprotokoll.)

Beredningsansvariga

Emma Åström, upphandlare

Pia Wangbergh, biträdande upphandlingschef

Beslutet ska skickas till

Emma Åström

§ 377

Diarienum: KS-2023/00659

Upphandling: Ramavtal tekniska konsulter Storkökskonsult, 23095– Antagande av leverantörer

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Cedervall Arkitekter AB, Tengbomgruppen AB samt AFRY som kommunens leverantör av tekniska konsulter inom området Storkökskonsult under perioden 2024-02-01 till 2026-01-31 med möjlighet till maximalt två års förlängning.

Ärendebeskrivning

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av tekniska konsulter inom området Storkökskonsult.

Avropande parter till avtalet är Umeå kommun, Vindelns kommun, Vindelnbostäder AB, Nordmalings kommun, Vännäs kommun, Vännäs Fastigheter AB och Fastighetstjänster i Vännäs AB.

Upphandlingsformen har varit öppet förfarande.

Utvärdering har genomförts enligt bästa förhållande mellan pris och kvalitet.

Anbudet är helt.

Uppskattad avtalsvolym är ca 1 MSEK per år.

Totalt inkom 6 anbud varav 1 har diskvalificerats.

Upphandlingsbyrån har tagit hänsyn till sysselsättningskrav och miljökrav i denna upphandling.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll med tillhörande bilagor (utvärderingsprotokoll och anbudssammanställning)

Beredningsansvariga

Emma Åström, upphandlare

Urban Helmersson, upphandlingschef

Beslutet ska skickas till

Emma Åström

§ 378

Diarienum: KS-2023/00661

Upphandling: Ramavtal tekniska konsulter Konstruktör bygg, 23093– Antagande av leverantörer

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Civilbyrån Konstruktion & Design AB, WSP Sverige AB samt Tyréns Sverige AB som kommunens leverantör av tekniska konsulter inom området Konstruktör bygg under perioden 2024-02-01 till 2026-01-31 med möjlighet till maximalt två års förlängning.

Ärendebeskrivning

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av tekniska konsulter inom området Konstruktör bygg.

Avropande parter till avtalet är Umeå kommun, Bjurholms kommun, Nordmalings kommun, Vindelns kommun, Vindelbostäder AB, Vännäs kommun, Vännäs Fastigheter AB och Fastighetstjänster i Vännäs AB.

Upphandlingsformen har varit öppet förfarande.

Utvärdering har genomförts enligt bästa förhållande mellan pris och kvalitet.

Anbudet är helt.

Uppskattad avtalsvolym är ca 8 MSEK per år.

Totalt inkom 12 anbud varav 1 har diskvalificerats.

Upphandlingsbyrån har tagit hänsyn till sysselsättningskrav och miljökrav i denna upphandling.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll med tillhörande bilagor (utvärderingsprotokoll och anbudssammanställning.)

Beredningsansvariga

Emma Åström, upphandlare

Urban Helmersson, upphandlingschef

Beslutet ska skickas till

Emma Åström

§ 379

Diarienum: KS-2023/00820

**Upphandling: DIS Träd och buskar -
Förfrågningsunderlag****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna förfrågningsunderlag avseende upphandling av Dynamiskt inköpssystem (DIS) gällande Träd och buskar

Ärendebeskrivning

Umeå kommun har historiskt sett haft ramavtal på björkar och sedan gjort direktupphandlingar på andra arter av träd och buskar. Nu har kommunen beslutat att göra ett dynamiskt inköpssystem där både björkar och andra arter ska avropas.

Avtalets värde är ca 1,5 Msek per år.

Avtalsperiod är preliminärt med start 2024-02-01, giltighetstiden på DIS är 10 år men kan både komma att förkortas och förlängas.

Utvärdering i steg 2 Anbudsinbjudan kommer främst att baseras på bästa förhållande mellan pris och kvalitet men i förekommande fall kan priset vara avgörande.

Upphandlingsbyrån har tagit hänsyn till sysselsättningskrav i upphandlingen. Miljökraven är framtagna i samverkan med verksamheten.

Övriga avropsberättigade parter är: Vindelns kommun, Umeå Energi AB, Umeå Energi Elnät AB, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi UmeNet AB samt Umeå Energi Sol Vind & Vatten AB.

Beslutsunderlag

Se bifogat förfrågningsunderlag

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2023-11-28

Beredningsansvariga

Emma Åström, upphandlare

Pia Wangbergh, biträdande upphandlingschef

Beslutet ska skickas till

Emma Åström

§ 380

Diarienum: KS-2023/00713

**Upphandling: Digitala infartskyltar – 23227 –
Antagande av leverantör****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Noxab i Malmö AB [556752-0738] som leverantör för Digitala infartskyltar.

Ärendebeskrivning

Ärendet avser att upphandla fyra (4) nya digitala infartskyltar i anslutning till vägarna som leder in till kommunen. Skyltarna beräknas tas i bruk under våren 2024.

Utvärdering

Totalt inkom tre (3) anbud. Se bilaga för detaljer.

Prislappen uppgår till ca 2.475 mkr.

Budget låg på 2.6 mkr.

Anbud lämnades på hela omfattningen och utvärderas enligt principen om bästa förhållande mellan pris och kvalitet.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll

Beredningsansvariga

Pia Wangbergh

Niclas Jonsson

Beslutet ska skickas till

Niclas Jonsson

§ 381

Diariernr: KS-2023/00884

Upphandling: 23281 Tegsvägen, Odlarvägen – Om- och nybyggnation av gata, gc-väg och VA – Förfrågningsunderlag och delegation till upphandlingschef att besluta om tilldelning av leverantör

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna förfrågningsunderlag samt ge delegation till Upphandlingschefen att besluta om tilldelning av leverantör på grund av brådskande projekt.

Ärendebeskrivning

Gatuentreprenad Mex, under 2024. Beräknat värde 10 miljoner.

Beslutsunderlag

Bifogade filer

Beredningsansvariga

Anders Blom

Beslutet ska skickas till

Upphandlingsbyrån

§ 382

Diarienum: KS-2022/01062

Åtgärder för att förhindra perioder av trafikstillestånd i Holmötrafiken, vintersäsongen 2023–2024

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att ge Strategisk utveckling i uppdrag att inom ramen för landsbygdsutvecklingsarbetet bistå med stöd för att minska den isolering av Holmön som riskerar att uppstå på grund av Trafikverkets inställelsetid för ersättningstrafik vintersäsongen 2023–2024.

Ärendebeskrivning

Bakgrund

Trafikverket ansvarar för trafikeringen på Holmöleden året runt. Trafikeringen sker med färjor samt svävare och helikopter, beroende på väderläge. År 2018 antogs ett isdirektiv som innebär att färjorna inte trafikerar från och med att isen lagt sig. Samtidigt kan inte svävare trafikera förrän isen är 20 cm tjock. Under denna mellanperiod används helikopter.

Hösten 2020 införde Trafikverket nya direktiv på Holmöleden, som innebär att ersättningstrafik med helikopter sätts in först efter fem arbetsdagers stillestånd i ordinarie trafik. Helikoptern flyger endast på vardagar och tar inte heller gods, vilket tidigare vart möjligt.

Hur Holmöborna drabbas av inställelsetiden

Helikopterns inställelsetid på 5 vardagar gör att Holmöborna riskerar en isolering upp till 8 dagar eftersom helgen inte räknas in i inställelsetiden. Rädslan för inställelsetiden gör att många inte vågar bo kvar på Holmön under vintern, eller åka ut över helgen, eftersom de då riskerar att hamna på "fel" sida Kvarnen under inställelsetiden.

Ovissheten skapar en indirekt isolering av ön som är mycket tärande för Holmöborna, samtidig som all form av planerad pendling omöjliggörs. Detta visar också den behovsanalys för Holmötrafiken som Umeå kommun tog fram vintern 2022, som bygger på intervjuer med boende och verksamma och en enkätundersökning med 216 svarande.

Vintersäsongen 2022–2023, som var en någorlunda mild vinter, stod ön helt eller delvis utan persontrafik i 19 dagar. 10 av dessa dagar var direkt orsakade av helikopterns inställelsetid. Ön stod också utan godstrafik i 17 dagar.

Kommunens stöd för att minska isolering

Sedan inställelsetiden med fem arbetsdagar infördes av Trafikverket har Holmöborna varje vintersäsong levt i ovisshet när färjan ska komma att ställas in. Diskussioner med Trafikverket om att lösa trafikeringen på annat sätt har också varit fruktlösa.

Med anledning av detta har Kommunens näringslivs- och arbetsutskott de senaste två vintersäsongerna gett Strategisk utveckling i uppdrag att bistå med stöd för att minska isoleringen av Holmön. Stödet har bestått av ett samverkansavtal där Holmöns utvecklingsforum fått möjlighet att beställa extra helikopterturer under perioder av isolering, vilka finansierats av Umeå kommun.

Samverkansavtalet har skapat en stor trygghet för boende på Holmön och hjälpt till att låsa upp en mycket svår situation där kommunens invånare riskerar att drabbas av långa perioder av isolering.

Trafikverkets ansvar

Umeå kommun kan inte ta bort inställelsetiden eftersom det är Trafikverket som ansvarar för och upphandlar trafikeringen av Holmöleden. Trafikverket har i tidigare dialoger varit tydliga med att de inte kommer ändra inställelsetiden och inte heller se över möjligheten att omfördela den disponerade tiden med helikopter i syfte att bryta en lång isolering.

Inför kommande vintersäsong avser Trafikverket att bedriva helikoptertrafik på samma sätt som tidigare, det vill säga med en inställelsetid på 5 arbetsdagar som utgångspunkt.

Umeå kommun hävdar fortsatt att Trafikverket bär ansvaret att trafikera Holmöleden året om och att nuvarande trafik inte bedrivs på en acceptabel

nivå, då trafikstoppen under vinterperioderna inte orsakas av sällsynta väderhändelser utan vanligt vinterväder.

I den akuta situation som riskerar att uppstå och för att förhindra det utsatta läge som kommunens invånare befinner sig i, behöver Umeå kommun även i år vidta åtgärder för att bryta öns direkta och indirekta isolering vid helikopterns inställelsetid. Hur detta genomförs överläts till Strategisk utveckling, inom ramen för landsbygdsutvecklingsarbetet och i dialog med Holmöns Utvecklingsforum.

Beredningsansvariga

Jennie Bergvall Kalén

Beslutet ska skickas till

Jennie Bergvall Kalén

Mikael Brändström

§ 383

Diarienum: KS-2023/00861

Omfördelning av medel från IOP Segregation till särskild satsning på öppna mötesplatser

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att medel 500 tkr avsätta i tillväxtanslaget för IOP mot segregation under 2023 används för särskild satsning på öppna mötesplatser genom att fördela 250 tkr vardera till Ersboda Folkets hus respektive Klossen på Ålidhem, samt att i det fortsatta arbetet ha dialog med berörda nämnder och förvaltningar.

Reservation

Anders Ågren (M) och Lena Andersson (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden.

Ärendebeskrivning

Umeås vision är att växa hållbart till 200 000 invånare med den ekologiska, sociala, ekonomiska och kulturella hållbarheten i behåll. I programmet för social hållbarhet identifieras fem viktiga fokusområden för att möjliggöra en fortsatt hållbar tillväxtresa, ett av dem är "Stärka mötesplatser och överbygga barriärer.

För att främja en socialt sammanhängande stad är det viktigt att människor kan mötas i vardagen, och lära känna varandra och bygga ett socialt kapital. Ett sätt att möjliggöra sådana möten är att bygga en stad med trygga offentliga rum, som uppmuntrar till flöden mellan stadsdelar, och som skapar arenor för samspel. På gator, i parker, får människor möjlighet att ses och se varandra. Som rapporten *Umeås stadsdelar- så står det till!* argumenterar är sådana grunda eller veka sociala interaktioner av största vikt för att stärka det överbyggande sociala kapitalet mellan olika grupper. Men utöver en fysisk infrastruktur av trygga gator och parker krävs också

en social infrastruktur för att möjliggöra djupare och mer meningsfulla möten mellan människor. Här spelar ”det tredje hemmet” en stor roll. Utöver sina bostäder och ev. arbetsplatser söker sig människor till platser där de kan utöva sina intressen och hitta meningsfulla sammanhang – sina tredje hem. Historiskt sett har föreningslivet i Sverige spelat en stor roll i skapandet av sådana mötesplatser, och Umeå är en av landets mest föreningstäta kommuner. Samtidigt står föreningslivet inför utmaningar. Allt färre ungdomar engagerar sig långvarigt i föreningar och som resten av samhället tampas föreningslivet med etnisk segregation, och med socioekonomisk segregation. Data från undersökningen *Unga 22* visar att det försämrade ekonomiska läget påverkar ungas möjligheter att delta i föreningsaktiviteter. Det finns i våra områden ett samband mellan att ha en sämre ekonomisk situation och att i lägre grad vara föreningsaktiv. För att motverka segregation krävs alltså nya mötesplatser, i gränslandet till föreningslivets mer organiserade sammanhang. Öppna mötesplatser, med långa trösklar, dit människor kan söka sig utan krav på medlemskap eller långvarigt engagemang. Antingen för att bara vara, för att umgås eller för att hitta på gemensamma aktiviteter.

Sådana mötesplatser finns i Umeå – till exempel kulturhuset Klossen på Ålidhem, Sjuans mötesplats på Mariehem, Ersboda Folkets Hus, och mötesplats Stöcke. Platser vars syfte är att stötta föreningslivet genom att erbjuda överkomliga möteslokaler, men som utöver det uppdraget också försöker möta ett bredare behov, i synnerhet bland unga som inte är föreningsaktiva. Ersboda Folkets Hus drev i flera år ett projekt som hette just *Nya mötesplatser*, och som handlade om att försöka öppna upp huset till nya målgrupper och ge unga från lokalområdet ett sammanhang. Klossen arbetar också aktivt med att tillgängliggöra lokaler för unga som vill träffas utanför föreningsammanshang.

Det här arbetet, som sker på marginalerna av den ordinarie verksamheten, tror vi är av stor vikt för den sociala hållbarheten då det skapar förutsättningar för umgänge, möten och en meningsfull fritid bland grupper som annars skulle sakna ett tredje hem. De öppna mötesplatserna spelar en viktig roll för den sociala hållbarheten genom att möjliggöra positiv gemenskap och möten även utanför det organiserade föreningslivet. Problemet är att den rollen sällan synliggörs och stöttas då

offentliga bidragssystem är utformade med det organiserade föreningslivet i åtanke. Om några unga tjejer från Ålidhem vill träffas på Klossen för att laga mat och se en film ihop, om några unga killar vill spela in en musikvideo i Folkets hus, då får huset inte någon ersättning för kostnaden. Därav frågan: hur kan man, i en växande stad, se till att värna den här sortens mötesplatser? Hur kan man både stötta den verksamhet de utför i gränslandet till det organiserade föreningslivet, och studera det som sker för att bättre förstå den roll som öppna mötesplatser spelar, och vad det är de tillför den sociala hållbarheten?

I budgeten för 2023 avsattes medel för ett IOP mot segregation. Ett sådant avtal visade sig vara svårt att få på plats, men samma syfte föreslås uppnås genom ett stöd till de öppna mötesplatserna och genom att tillskapa ett nätverk mellan Umeå kommun och Umeås öppna mötesplatser. Sedan hösten 2020 arbetar ett forskarteam från Umeå universitet med att kartlägga just de ovan nämnda mötesplatserna och deras bidrag till den sociala hållbarheten, inom ramen för en bredare studie om civilsamhällets roll i att motverka segregation. Lärandet kan potentiellt vara en viktig pusselbit i planeringsprocessen med fokus på nya områden och hur nya mötesplatser kan utformas för att skapa förutsättningar för att bygga socialt kapital. Genom att skapa ett nätverk, och genom en särskild satsning för att testa olika sätt att engagera unga utanför det ordinarie föreningslivet riktat till i första hand två av mötesplatserna: Klossen på Ålidhem samt Ersboda Folkets hus skulle Umeå kommun uppnå ett dubbelt mål. Först skulle ett sådant bidrag stötta en viktig verksamhet, som i sin tur gynnar Umeås trygghet och sociala hållbarhet. Men det bidrar även till kunskapsbaserad social innovation, eftersom insatserna skulle kunna utvärderas av forskarna. Det i sin tur skulle resultera i en bättre allmän kunskap om hur de öppna mötesplatserna gynnar den sociala hållbarheten, och bidrar till att motverka segregation, och är arbete i enlighet med satsningen på Umeå växer tryggt och säkert. Att skapa ett nätverk med de sociala mötesplatserna kan i sin tur växlas upp genom att på ett bättre sätt inkludera dessa mötesplatser i exempelvis kommande ansökningar med fokus på social hållbarhet, gestaltat livsmiljö, välbefinnande och trygghet med målsättningen att stärka samarbetet mellan Umeå kommun och mötesplatserna utöver det arbetet som redan pågår kopplat till exempelvis Umeå fritid och Umeå kultur.

Förslag till beslut (tjänsteskrivelsen)

att medel avsatta i tillväxtanslaget för IOP mot segregation under 2023 används för särskild satsning på öppna mötesplatser.

Beredningsansvariga

Cecilia Ravry

Linda Gustafsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag med följande justering i kursiv stil: att medel 500 tkr avsatta i tillväxtanslaget för IOP mot segregation under 2023 används för särskild satsning på öppna mötesplatser *genom att fördela 250 tkr vardera till Ersboda Folkets hus respektive Klossen på Ålidhem, samt att i det fortsatta arbetet ha dialog med berörda nämnder och förvaltningar.*

Anders Ågren (M) – Återremiss för att förtydliga hur pengarna fördelas samt att ärendet skickas till berörda nämnder för yttrande. I andra hand avslag till förslaget.

Propositionsordning som godkänns

Ärendet ska avgöras idag mot återremiss. Ordföranden finner att utskottet beslutar att ärendet ska avgöras idag.

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsens förslag inklusive Hans Lindbergs justeringar. Ordföranden finner att utskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag inklusive Hans Lindbergs justeringar.

Reservation

Anders Ågren (M) och Lena Andersson (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden.

Beslutet ska skickas till

Fritidsnämnden

Kulturnämnden

§ 384

Diarienum: KS-2023/00867

Överenskommelse om Idéburet Offentligt Partnerskap för Integration - Avseende Umeå kommun och föreningen Vän i Umeå**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att Umeå kommun ingår en överenskommelse med Vän i Umeå för perioden 2024–2025 och att Umeå kommuns finansiering uppgår till 2040 tkr för år 2024 och 2060 tkr för år 2025, totalt 4 100 tkr, vilket tas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov.

Ärendebeskrivning

Vän i Umeå har inkommit med en skrivelse angående ett nytt partnerskap med Umeå kommun inom integrationsområdet. Genom partnerskapet avser Vän i Umeå att stärka och ta tillvara hela samhällets, och enskilda individers, resurser och insatser för jobb, studier, kontaktnät, vänner och ett tryggare samhälle. Genom ett fortsatt IOP-avtal ämnar föreningen att utveckla gemensamma insatser med offentlig och ideell sektor samt med näringslivet. Vän i Umeå vill särskilt stärka satsningar på språk- och studiestöd med volontärinsatser, sociala aktiviteter för folkhälsa och för att motverka utanförskap och ensamhet, samt kommunikation och stöd till arbetsgivare och ungdomar kring arbete för utrikesfödda.

Vän i Umeå beskriver att verksamheten i stort kommer att fortsätta enligt nuvarande inriktning men med ökat fokus på samhällets behov av kompetensförsörjning och individens önskan om att få ett arbete, särskilt gällande ungdomar. Att arbetet bör fortsätta kännetecknas av en helhetssyn på inkludering och integration, genom språk, studier, jobb, med ett allt närmare samarbete med kommunen, företag, studieförbund och övriga organisationer.

I den nya ansökan beskriver Vän i Umeå tre olika alternativa ambition- och budgetnivåer. Samtliga innebär att Vän i Umeå ökar sin andel från 47 % till 50 - 51 % och Umeå kommuns andel minskar därmed i motsvarande grad. De tre olika budgetalternativen beskrivs på följande sätt:

Alternativ 1 basnivå (upprätthåll) innebär att Umeå kommun fortsatt finansierar 3,5 tjänster vilket är oförändrat jämfört med nuvarande period. Skillnaden är att Vän i Umeå för 2024 går in med egen finansiering för en halvtidstjänst. Alternativ 2 (extern samverkan) och alternativ 3 (jobb samt motverka utanförskap) innebär en viss ökning av personalresurser. Vän i Umeå bidrar med, förutom pengar till fasta kostnader och aktiviteter, liksom tidigare även med värdet av volontärinsatser. Vän i Umeå söker också extern finansiering genom projekt och andra uppdrag.

Förslaget till beslut är att Umeå kommun går in med lika mycket medel som för 2022 och 2023 men uppräknat 3% till 2024 och ytterligare 1% till 2025. En högre uppräkning för 2024 föreslås utifrån att beloppet inte räknats upp sedan 2022.

Överenskommelsen mellan Umeå kommun och Vän i Umeå kan även knytas till Umeå kommuns strategiska plan där målet är att Umeå kommuns utveckling och tillväxt ska ske med social, ekologisk och ekonomisk hållbarhet med visionen om 200 000 medborgare år 2050 genom goda livsvillkor, en god samhällsplanering och välutvecklad ideell sektor.

Överenskommelsen kan även kopplas till integrationsstrategin där kommunens verksamheter tillsammans med andra aktörer ska bidra till att:

- integrationsarbetet ska skapa goda förutsättningar för alla människor oavsett kön att forma samhället såväl som sina egna liv.
- bidra till en integrationsprocess som är socialt hållbar och ger goda förutsättningar för individer att leva ett självständigt liv.

Att ingå ett partnerskap med Vän i Umeå kan ses som ett steg mot att närma sig att nå de strategiska målen och integrationsmålen för Umeå kommun. I målet av Umeå kommuns integrationsstrategi som antogs av

kommunfullmäktige den 25 februari 2019 utgår målgruppen som omfattas av strategin: *”Då vi betraktar integration som en ömsesidig process omfattar denna integrationsstrategi samtliga medlemmar i kommunen och samtliga verksamheter. Integration innebär att alla inblandade parter är medskapande i en öppen och inkluderande kultur såväl i Umeå kommuns egna verksamheter som i den omgivande samhället. Integration är allas ansvar”.*

Partnerskapet innebär ett arbete för olika samhällsutmaningar och många olika politikområden. Samma bredd bör återspeglas i både styrgrupp och samverkansgrupp för att skapa bästa förutsättningar för ett väl fungerande samarbete. När IOP-perioden börjar löpa mot sitt slut förväntas Vän i Umeå presentera en utvärdering till styrgruppen.

Bakgrund Vän i Umeå

Föreningen Vän i Umeå startades som en ideell nätverk 2011 där målet var att underlätta integration, sedan dess har föreningen ständigt ökat sin verksamhet. Sedan starten 2011 har Vän i Umeå bidragit med att skapa naturliga mötesplatser och mångfald av aktiviteter där svenskar och nyanlända getts möjlighet till att skapa naturliga relationer. Föreningen erbjuder vän-matchning, gruppaktiviteter och öppna arrangemang. Aktiviteter utformats efter målgruppens behov. Att Vän i Umeå samarbetar med ett stort antal ideella organisationer, näringsliv samt olika offentliga aktörer har bidragit till föreningens framgång och föreningen har varit uppmärksammat i medier.

Beslutsunderlag

Integration och inkludering Umeå. Idéburet offentligt partnerskap 2024–2025. Förslag till överenskommelse avseende Umeå Kommun och föreningen Vän i Umeå.

Vän i Umeå 2022–2023 utvärdering prel rapport.

Beredningsansvariga

Johanna Nordström

Beslutet ska skickas till

Vän i Umeå

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2023-11-28

Johanna Nordström

Lena Höök Gustafsson

§ 385

Diarienummer: KS-2023/00871

Försäljning av fastigheten Umeå Sandbäcksgärdet 2

Beslut

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott beslutar att

godkänna köpeavtal med With you norr AB, org. nr 559436-3730, ett bolag i samma koncern som Northbike AB, avseende fastigheten Umeå Sandbäcksgärdet 2 enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Northbike förvärvar fastigheten Sandbäcksgärdet 2 med syftet att samordna och utveckla sin verksamhet i Umeå med byggnation av butiksyta för fritidsfordon, verkstad och lager.

Ett markanvisningsavtal tecknades med Northbike Umeå AB (genom Olert holding AB) 2021 och förnyades 2022. Markanvisningen med ärendenummer KS-2020/00747, har formellt löpt ut varför köpeavtalet tas upp för beslut.

Bygglov har erhållits för byggnationer i enlighet med villkoren i markanvisningsavtalet. Köpeskillingen är satt enligt politiskt beslutat markpris om 600 kr/kvm.

I köpeavtalet anges ett vite om Northbike inte uppfört anläggningar inom 2 år från tillträdesdagen för egen verksamhet. Northbike har för avsikt att påbörja arbetena snarast efter tillträde.

Beslutsunderlag

Köpeavtal med bilagor

Beredningsansvariga

Sarah Lundgren

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2023-11-28

Beslutet ska skickas till

Sarah Lundgren

§ 386

Diarienum: KS-2023/00885

Tilläggsavtal mellan Umeå kommun och Umeå Folkets hus förening för åren 2024-2027**Beslut**

Kommunstyrelsen näringslivs- och arbetsutskott beslutar

att godkänna förslag till nytt avtal mellan Umeå kommun och Umeå Folkets husförening enligt bilaga.

Särskilda uttalanden

Janet Ågren (S) deltar inte i beslutet p.g.a. jäv.

Bore Sköld (V) deltar inte i beslutet.

Ärendebeskrivning

Umeå kommun har sedan 1993-06-22 ett avtal med Umeå folkets husförening rörande fastigheten Idun 4. Utöver detta finns ett tilläggsavtal som reglerar uppdragsersättning och ägardirektiv för åren 2020–2023. Enligt tilläggsavtalet ska därefter ett nytt avtal upprättas. Ett förslag till nytt tilläggsavtal för åren 2024–2027 har därför tagits fram som baseras på kommunfullmäktiges beslut om budget 2024 och plan 2025–2027.

Beslutsunderlag

Förslag till tilläggsavtal mellan Umeå kommun och Umeå Folkets husförening.

Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**Yrkanden****Hans Lindberg (S)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Anders Ågren (M) – Ändringsyrkande: Ta bort ytterligare 3182718 kronor.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot Anders Ågrens (M) förslag.

Ordföranden finner att utskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Umeå folkets husförening

§ 387

Diarienum: KS-2023/00785

Västerbottens Regementes 400-års jubileum**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att bevilja Västerbottens Regementes Musei- och traditionsstiftelse 60 tkr till genomförandet av regementets 400-årsjubileum 2024 och att pengarna tas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov.

Ärendebeskrivning

Västerbottens Regemente grundades i april/maj 1624 i Stockholm när Gustav Horns regemente mönstrades. Regimentet firar således 400 år 2024.

Därför har ett arbete påbörjats inom ramen för Västerbottens Regementes musei- och traditionsstiftelse. Det bedrivs av ett tjugotal före detta officerare och ska resultera i att regementet uppmärksammas 2024. Under jubileumsdagen, lördagen den 17 augusti 2024, kommer det att i Umeå centrum bjudas på militärmusik, filmvisning och föreläsning med någon känd historiker. Stiftelsen har därutöver ambitionen att få till stånd andra evenemang under jubileumsåret såsom

- Information via media till allmänheten om 400 årsjubileet
- Museiutställning och fler föreläsningar om regementet
- Berättaraftnar med före detta värnpliktiga och anställda vid regementet

För att kunna genomföra jubileumsåret ansöker Västerbottens Regementes Musei- och traditionsstiftelse ett finansiellt stöd om 60 000 kr från Umeå kommun. Dessa medel kommer att användas för att finansiera föreläsare, tillresta musikkårer samt för annonsering. De medel som äskas kommer

endast att användas i begivenheter som är tillgängliga för allmänheten.

Detta innefattar bland annat att:

- hyra in mer namnkunniga föreläsare som drar mer publik,
- erbjuda Umeåborna en intressant musikupplevelse med inte bara Västerbottens två musikkårer utan även någon/några tillresta kårer,
- på bred front via massmedia nå ut till Umeåborna med jubileet

Huvudfinansiär för jubileet är Västerbottens Regementes musei- och traditionsstiftelses som avdelat 450 000 kr för hela jubileumsåret. Av dessa medel har drygt 120 000 kr riktats till evenemang för allmänheten

Beslutsunderlag

Skrivelse från Västerbottens Regementes Musei- och traditionsstiftelse.

Beredningsansvariga

Margaretha Alfredsson

Fredrik Lindegren

Beslutet ska skickas till

Gunnar Söderström, b.g.soderstrom@gmail.com

§ 388

Diarienumr: KS-2023/00139

Anvisning för nämndernas rapportering till KS för perioden januari-december 2023**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa anvisning för nämndernas rapportering till kommunstyrelsen för perioden januari-december 2023.**Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen ska årligen upprätta en delårsrapport och en årsredovisning och överlämna dessa till kommunfullmäktige. Årsredovisningen avser perioden januari-december 2023 och ska sammanställas och beredas av kommunstyrelsen inför fastställande i kommunfullmäktige.

För att tydliggöra kommunstyrelsens förväntningar och krav på kommunens nämnder avseende rapportering av underlag till årsredovisningen föreslås att kommunstyrelsen fastställer bilagd anvisning.

Beslutsunderlag

Anvisning för nämndernas rapportering till kommunstyrelsen januari-december 2023

Beredningsansvariga

Malin Westerberg Blom

Seija Königsson

Lina Renfors

Beslutet ska skickas till

Samtliga nämnder

§ 389

Diarienum: KS-2023/00477

Anvisning för bolagens rapportering till KS för perioden januari-december 2023**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa anvisning för bolagens rapportering till kommunstyrelsen för perioden januari-december 2023.

Ärendebeskrivning

Kommunen upprättar årligen en delårsrapport och en årsredovisning och överlämnar dessa till kommunfullmäktige. Årsredovisningen avser perioden januari-december 2023 och ska sammanställas och beredas av kommunstyrelsen inför fastställande i kommunfullmäktige.

För att tydliggöra kommunstyrelsens förväntningar och krav på kommunens bolag avseende rapportering av underlag till årsredovisningen föreslås kommunstyrelsen fastställa bilagd anvisning.

Beslutsunderlag

Anvisning för bolagens rapportering till kommunstyrelsen januari-december 2023

Beredningsansvariga

Malin Westerberg Blom Seija Königsson

Beslutet ska skickas till

Alla bolag

§ 390

Diariernr: KS-2023/00088

Anmälningsärenden 2023-11-28***Remisser***

Finansdepartementet - SOU 2023:61 En säker och tillgänglig statlig e-legitimation. Hanna Öberg och David Krasowski för handläggning till Kommunstyrelsen som skickar kommunens yttrande till Finansdepartementet. Sista dag för Umeå kommun att besvara remissen är 31 januari 2023. Tidsplan: KSNAU 2024-01-09 KS 2024-01-16

Socialdepartementet - Utredningen om författningsberedskap inför framtida pandemier (SOU 2023:56). Individ- och familjenämnden samt äldrenämnden har meddelat att de avstår från att yttra sig

Finansdepartementet - Övergångsrestriktioner - ökat förtroende för offentlig verksamhet SOU 2023:45. HR för handläggning till Kommunstyrelsen som skickar kommunens yttrande till Finansdepartementet. Sista dag för Umeå kommun att besvara remissen är 7 februari 2024. Tidsplan: KSNAU 2024-01-09 KS 2024-01-16

Justitiedepartementet - Skatteverkets PM E-tjänst för inlämning av bouppteckningar, Dnr Ju2023/01440. Till Individ- och familjenämnden för yttrande till Kommunstyrelsen som skickar kommunens yttrande till Justitiedepartementet. Sista dag för Umeå kommun att besvara remissen är 28 februari 2023. Det betyder att nämndens yttrande till ksdiarium@umea.se ska vara inne senast 2024-01-24. Tidsplan: IFN 2024-01-24 (med omedelbar justering) KSNAU 2023-02-06 KS: 2023-02-13

Skolverket - Skolverkets remiss med anledning av införande av ämnesbetyg dnr 2023:1355. Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden för eget yttrande till Skolverket. Sista dag för att besvara remissen är 10 januari 2024.

§ 391

Diariernr: KS-2023/00167

Finans- och kraftrapport oktober 2023**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna Finans- och kraftrapport oktober 2023.

Ärendebeskrivning

Med anledning av de regler och delegationer som kommunstyrelsen och kommunfullmäktige beslutat om avseende finans- och kraftverksamhet rapporteras månadsvis positioner och genomförda affärer för att kommunstyrelsen ska vara uppdaterad om dessa verksamhetens positioner samt att beslutade regler och ramar följs.

Beslutsunderlag

Finans- och kraftrapport oktober 2023

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

Anna Westerlund

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Olof Jansson

§ 392

Diarienum: KS-2023/00857

Teknisk ramjustering: HR-strateg**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att tillstyrka en teknisk ramjustering 2024 om 297 tkr från kommunstyrelsen till kulturnämnden avseende 0,35 årsarbetare HR-strateg.

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott beslutar

att bevilja en teknisk ramjustering 2024 om 297 tkr från kommunstyrelsen till kulturnämnden avseende 0,35 årsarbetare HR-strateg under förutsättning att kommunstyrelsen tillstyrker ramjusteringen.

att bevilja en teknisk ramjustering 2024 om 265 tkr från fritidsnämnden till kulturnämnden avseende 0,325 årsarbetare HR-strateg.

Ärendebeskrivning

I dagsläget finns en tjänst HR-strateg som arbetar för stadsledningskontoret 75 %, fritidsförvaltningen 12,5% och kulturförvaltningen 12,5 % och där budget för tjänsten till sin helhet finns inom kommunstyrelsen.

Kulturnämnden och fritidsnämnden har beslutat föreslå en teknisk ramjustering med anledning av att man vill utöka sitt HR-stöd och till det använda det tjänsteutrymme som finns inom SLK/HR men som jobbar för fritid- och kulturförvaltningen. HR-funktionen för fritidsförvaltningen och kulturförvaltningen föreslås utökas från ett gemensamt utrymme om 25% (12,5%+12,5%) till ett gemensamt utrymme om 90% (45%+45%).

Resterande 10% av heltidstjänsten kommer arbeta på uppdrag av SLK/HR med bland annat systemförvaltning av centrala system samt utbildningsinsatser.

Chefskap och budget för HR-strateg läggs hos kulturförvaltningen till 100% vilket medför att den föreslagna ramjusteringen från kommunstyrelsen avseende 0,35 årsarbetare ($12,5\%+12,5\%+10\%=35\%$) enbart tillfaller kulturnämnden. Dessutom föreslås en ramjustering från fritidsnämnden till kulturnämnden avseende 0,325 årsarbetare ($45\%-12,5\%=32,5\%$). På så sätt samlas budgeten för denna tjänst hos kulturnämnden men arbetsmässigt är fördelningen 45 % kulturförvaltning, 45% fritidsförvaltning och 10% stadsledningskontor.

Stadsledningskontorets HR-avdelning ställer sig bakom ovanstående förändring. Förändringen innebär att det finns ett otillsatt tjänsteutrymme på 0,65 årsarbetare på SLK/HR.

I beloppet som föreslås överförs från kommunstyrelsen, 297 tkr, ingår ett schablonbelopp om 12 tkr för personalrelaterade kostnader (kompetensutveckling, mobiltelefon, kontorsmöbler mm).

Beslutsunderlag

Kulturnämndens beslut
Fritidsnämndens beslut

Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Kulturnämnden
Fritidsnämnden
Sofia Westin
Anette Sjödin

§ 393

Diarienumr: KS-2022/00922

Val av ledamöter i Umeå kommuns pensionsstiftelse 2024-2026**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att Olof Jansson, Karin Ahnqvist och Lena Höök Gustafsson fortsätter sina uppdrag som kommunens ordinarie ledamöter i Umeå kommuns Pensionsstiftelse perioden 2024-2026

att Anna-Karin Nilsson, Malin Westerberg Blom och Stefan Larsson fortsätter sina uppdrag som kommunens suppleanter i Umeå kommuns Pensionsstiftelse perioden 2024-2026.

Ärendebeskrivning

2007 beslutades att Umeå kommun bildar en pensionsstiftelse för att underlätta den ekonomiska belastningen för de år då utbetalningarna i anslutning till ansvarsförbindelsen toppar. I rollen som arbetsgivare ska kommunstyrelsen utse ledamöter i pensionsstiftelsens styrelse. Styrelsens uppdrag är huvudsakligen att förvalta medlen så bra som möjligt.

Beredningsansvariga

Olof Jansson, ordf i Umeå kommuns Pensionsstiftelse

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Olof Jansson

Karin Ahnqvist

Lena Höök Gustafsson

Anna-Karin Nilsson

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2023-11-28

Malin Westerberg Blom

Stefan Larsson

Lönesupport, Troman

§ 394

Diarienum: KS-2023/00651

Planeringsdirektiv och budget 2025 samt plan 2026-2028**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att överlämna stadsledningskontorets förslag till planeringsdirektiv för 2025 till berörda nämnder och bolag

att berörda nämnder och bolag anmodas lämna yttrande över stadsledningskontorets förslag till planeringsdirektiv för 2025 senast den 22 mars 2024 i enlighet med fastställd anvisning (bilaga 1).

att paragrafen justeras omedelbart.

Ärendebeskrivning

Stadsledningskontoret har i enlighet med kommunfullmäktiges riktlinjer för planeringsprocess, budget och investeringar sammanställt ett förslag till planeringsdirektiv för 2025.

Stadsledningskontorets förslag till planeringsdirektiv föreslås överlämnas till berörda nämnder och bolag för yttrande.

I förslaget ingår de inriktningsmål och program som kommunfullmäktige fastställde i juni 2023. I förslaget ingår även förslag till ekonomisk totalram samt förslag till ekonomiska ramar för kommunens nämnder.

Förslaget innebär att baserat på nuvarande skattesats och prognos över skatteintäkter, generella statsbidrag och utjämning kan kommunfullmäktige avsätta 327 mnkr inklusive fördelningsreserv till kommunens nämnder och verksamheter för 2025 utöver 2024 års budget.

Förslaget till fördelningsbar ram innefattar i enlighet med riktlinjerna en fördelningsreserv motsvarande 0,6 procent av skatteintäkter, generella statsbidrag och utjämning (58,1 mnkr) för att möjliggöra sådana ekonomiska överväganden och prioriteringar som respektive politiskt parti finner önskvärda och/eller nödvändiga.

Förslaget till uppräkningsramar inför 2025 baseras på senaste fullmäktigebeslut om budget för Umeå kommun med en procentuell uppräkningsram motsvarande respektive nämnds andel i kommunfullmäktiges senaste budgetbeslut. Förslaget är baserat på antagande om att kommunfullmäktige godkänner förslag till revidering av kommunstyrelsens och tekniska nämndens reglemente samt kommunstyrelsens förslag om ökad medelstillägg avseende Umeå växer tryggt och säkert.

Det förslag som nu upparbetats av stadsledningskontoret lämnas i enlighet med riktlinjerna för kommunens planeringsprocess till kommunens nämnder och bolag för yttrande. Förslaget tillsammans med inkomna yttranden kommer därefter att sammanställas och överlämnas till de politiska partierna som har att enskilt eller tillsammans i olika konstellationer lägga fram förslag till planeringsdirektiv och budget inför demokratiskt fastställande i kommunfullmäktige i juni 2024.

Nämnder och bolags yttrande i enlighet med kommunstyrelsens anvisning ska vara lämnad till KS diarium senast den 22 mars 2024.

Utöver det skriftliga yttrande nämnder och bolag ska inkomma med kan kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott lämna specifika frågeställningar för besvarande av nämnder/bolag under pågående planeringsprocess, detta hanteras med fördel i samband med att KSnau fastställer schema för de presidiedialoger som ska genomföras i månadsskiftet mars/april.

Beslutsunderlag

Stadsledningskontorets förslag till planeringsdirektiv för 2025

Bilaga 1 – Anvisning för nämnder och bolags yttranden

Bilaga 2 – Nämndernas utmaningar och möjligheter i 3-5 års perspektiv (KS 5 dec)

Bilaga 3 – Nettokostnadsavvikelser och nettokostnadsjämförelse nämnd (KS 5 dec)

Bilaga 4 – Förslag till investeringsbudget 2025 plan 2026-2028 (KS 5 dec)

Bilaga 5 – 10-årigt investeringsunderlag 2025-2034 (Lämnas vid KS 5 dec)

Bilaga 6 – Nuläge inriktningsmål och program

Bilaga 7 – Långsiktig finansiell analys

Bilaga 8 – Viktiga datum för nämnder och bolag 2025

Bilaga 9 – Årshjul planeringsprocess

Bilaga 10 – Fastställd modell för totalramsberäkning

Observera att bilaga 2-5 infogas i ärendet vid KS 5 dec 2023.

Beredningsansvariga

Anette Sjödin

Urban Blomdahl

Sara Nordström

Lina Renfors

Dan Gideonsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Samtliga nämnder

JUSK

Kommunrevisionen

UKF och samtliga helägda bolag

§ 395

Diarienum: KS-2023/00852

Biblioteksplan 2024-2027**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta biblioteksplan 2024-2027 enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Kulturnämnden har 2023-10-26 överlämnat förslag till ny biblioteksplan för antagande i kommunfullmäktige.

Enligt bibliotekslagen (SFS 2013:801) ska kommuner anta en biblioteksplan för sin verksamhet inom biblioteksområdet. Planen ska antas av kommunfullmäktige. En ny plan är nödvändig i och med att nuvarande biblioteksplan gäller åren 2020–2023 och därmed löper ut vid årsskiftet.

Biblioteksplanen ska ge stöd åt den kommunala biblioteksverksamhetens utveckling. Planen utgår framför allt från bibliotekslag, skollag, FN:s konventioner om mänskliga rättigheter, nationella mål och strategier samt lokala planer.

Förslag till ny biblioteksplan har arbetats fram av kulturförvaltningen i samverkan med representanter från för- och grundskolan samt gymnasie- och vuxenutbildningen i Umeå kommun.

Förslaget har varit på internremiss i för- och grundskolenämnden samt gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden. Båda nämnderna har ställt sig bakom förslaget, med tilläggsyrkanden om att punktlistan om skolbibliotekens uppgifter i avsnitt 4 "inte bara är en lista över uppgifter i juridisk mening, utan innehåller också medel och ambitioner", särskilt avseende punkter om att skolbibliotek ska vara tillgängliga hela dagen

och vara bemannade med fackutbildad personal.

Föreliggande förslag till biblioteksplan har bearbetats utifrån inkomna yrkanden.

Beslutsunderlag

Biblioteksplan 2024-2027.

Kulturnämndens protokoll 2023-10-26, § 62.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Kulturnämnden

§ 396

Diarienum: KS-2023/00666

Fastighetspolicy för Umeå kommunkoncern**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa förslag till fastighetspolicy för Umeå kommunkoncern

att ge tekniska nämnden och AB Bostaden i uppdrag att över tid se över respektive fastighetsportfölj och gränssnitt, i syfte att uppnå en kostnadseffektivt ägande och förvaltning för kommunkoncernen som helhet.

att ge kommunstyrelsen och UKF i uppdrag att identifiera de fastigheter där ägande inte följer beslutad fastighetspolicy och utreda förutsättningarna för eventuellt ändrat ägande och förvaltning

att ge tekniska nämnden i uppdrag att uppdatera lokalförsörjningsdirektiv utifrån fastställd fastighetspolicy

att ge tekniska nämnden och kommunstyrelsen i uppdrag att identifiera de fastigheter som kommunen äger och som förvaltas av andra nämnder än tekniska nämnden, samt utreda förutsättningarna för att flytta förvaltningen till tekniska nämnden

att ge tekniska nämnden och kommunstyrelsen i uppdrag att identifiera de fastigheter som kommunen förhyr och där hyresavtalet är tecknat med annan nämnd än tekniska nämnden, samt utreda förutsättningarna för att flytta hyresavtalen till tekniska nämnden

Ärendebeskrivning

Umeå kommun och dess helägda bolag äger och förvaltar en stor fastighetsportfölj som växer årligen. Värdet av fastigheterna utgör en stor tillgång och uppgår till ett värde på flera miljarder kronor. Det är därför av stor vikt att dessa tillgångar utvecklas på ett hållbart sätt och ger en långsiktig värdetillväxt. För att klara det långsiktigt behövs kontroll på

fastighetsportföljens åldersstruktur och planerat underhåll samt framtida nyproduktion.

Kommunstyrelsen beslutade den 8 december 2020 att ge stadsdirektören och VD för Umeå kommunföretag AB i uppdrag att genomföra en analys av fastighetsinnehavet. Uppdraget innefattade också att föreslå en fastighetsstrategi för framtiden för hela kommunkoncernen. De ekonomiska konsekvenserna ska också framgå.

Inom uppdraget har Newsec anlåtats för att göra en analys av fastighetsbeståndet i sin helhet, samt hur det är organiserat i dagsläget. I rapporten konstateras att Umeå kommunkoncern i stort har en väldigt bra och effektiv fastighetsförvaltning genom sina två stora förvaltare; tekniska nämnden respektive AB Bostaden. Dock finns det effektiviseringsmöjligheter i några fall, tex där fastigheter gränsar till varandra och där AB bostaden äger och förvaltar den ena och Umeå kommun/tekniska nämnden den andra. Vidare menar Newsec att i möjligaste mån bör fastighetsförvaltning hållas ihop så långt det är möjligt inom kommunkoncernen för att samla kompetens och nå stordriftsfördelar. Dock behöver ägande och förvaltning inte alltid hänga ihop. Viktigt att ha i åtanke är att flera omvärldsfaktorer förändrats sedan rapporten togs fram, tex ränteläget.

Newsec har i sin rapport även lämnat rekommendationer gällande tex avkastningskrav, finansiering och underhåll. Dessa rekommendationer hanteras inom ordinarie processer i respektive verksamhet via reglemente och ägardirektiv.

Utifrån den analys som genomförts har ett förslag på fastighetspolicy med principiella förhållningsätt för hela Umeå kommunkoncern arbetats fram. Arbetet har letts av Margaretha Alfredsson, stadsdirektör och Fredrik Lundberg, VD för Umeå kommunföretag AB. I arbetet har också ekonomidirektör, förvaltningschef för teknik- och fastighetsförvaltningen, VD för AB Bostaden, VD för UPAB samt VD för Inab deltagit.

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott beslutade den 5 sept att lämna förslaget till fastighetspolicy på remiss till berörda bolag och nämnder.

Inkomna remissyttranden har beaktats och vissa justeringar har genomförts i det ursprungliga förslaget till policy. Samtliga inkomna remissyttranden och hur de hanterats redovisas i bilaga 2.

Beslutsunderlag

Förslag fastighetspolicy för Umeå kommunkoncern

Bilaga 1 - Analys av fastighetsbeståndet

Bilaga 2 - Redovisning av inkomna remissyttranden och hantering av dessa

Beredningsansvariga

Margaretha Alfredsson

Fredrik Lundberg

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Samtliga nämnder

UKF

Umeå Energi

Bostaden AB

INAB

UPAB

VAKIN

Dåva DAC

Umeå Hamn AB

§ 397

Diarienum: KS-2023/00819

Policy, riktlinje och plan för civil beredskap**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Policy för civil beredskap

att anta Plan för civil beredskap 2024-2026

att anta Riktlinje för civil beredskap

Kommunstyrelsen beslutar

att ge Stadsdirektören i uppdrag att upprätta, fastställa och verkställa kommunövergripande utbildnings- och övningsplan.

att ge stadsdirektören i uppdrag att upprätta och fastställa kommunövergripande krisledningsplan.

Ärendebeskrivning

Myndigheten för samhällsskydd och beredskap och Sveriges Kommuner och Regioner har undertecknat en överenskommelse om *kommunernas krisberedskap 2023* samt en överenskommelse om *kommunernas arbete med civilt försvar 2023*. Enligt överenskommelse om *kommuners arbete med krisberedskap 2023* är varje kommun skyldig att första året varje mandatperiod fastställa styrdokument som ger inriktning för hur kommunen ska arbeta med krisberedskap.

I enlighet med överenskommelserna har Säkerhetsenheten därför tagit fram förslag till styrande dokument som tydliggör förhållningsätt, ansvarsfördelning, inriktning/planering och krav för kommunens arbete

med krisberedskap och civilt försvar, som går under samlingsnamnet civil beredskap. De styrdokument som fullmäktige föreslås anta är:

Policy för civil beredskap som beskriver kommunens förhållningssätt, vägledande principer och vad som är skyddsvärt i kommunen.

Plan för civil beredskap som fastställer kommunens:

- övergripande mål och inriktning för arbetet med civil beredskap
- ambitioner i arbetet med geografiskt områdesansvar, och
- planerade åtgärder och förändringar.

Riktlinje för civil beredskap som beskriver roll- och ansvarsfördelning och fastställer krav på kommunens arbete med civil beredskap.

Utöver ovanstående styrdokument som ska antas av kommunfullmäktige ställs krav på två operativa styrdokument som Stadsdirektör upprättar och fastställer på uppdrag av kommunstyrelsen.

Kommunövergripande utbildnings- och övningsplan är ett operativt plandokument som redovisar hur kommunens organisation ska utbildas och övas under kommande år. *Kommunövergripande utbildnings- och övningsplan* upprättas och fastställs av stadsdirektör.

Kommunövergripande krisledningsplan är ett operativt plandokument som redovisar hur kommunens organisation ska agera i händelse av kris/samhällsstörning. *Kommunövergripande krisledningsplan* upprättas och fastställs av stadsdirektör.

Avgränsning

Styrning av kommunens arbete med skydd mot olyckor, brottsförebyggande arbete, internt skydd/säkerhetsskydd, informationssäkerhet och skadeförebyggande arbete/försäkringar regleras i separata styrdokument eller beslut.

Beslutsunderlag

Policy för civil beredskap

Riktlinje för civil beredskap

Plan för civil beredskap 2024-2026

Beredningsansvariga

Viktor Forssén, Beredskapssamordnare

Camilla Adolfsson, Chef Säkerhetsenheten

Eva-Lena Fjällström, Brandchef

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Samtliga nämnder och bolag

Säkerhetsenheten, SLK

§ 398

Diarienum: KS-2023/00888

Fastställande av kreditlimiter, internbankspåslag samt borgensavgift för Umeå kommunkoncern 2024**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att för verksamhetsår 2024 bevilja en kreditlimit (inkl extern ansvarsförbindelse) på totalt 15 028 800 000 SEK för Umeå kommunkoncern varav 3 650 000 000 SEK för Umeå kommun, 11 278 500 000 SEK för bolag inom UKF-koncernen samt 100 300 000 SEK för övriga av kommunen direktägda företag och organisationer, allt enligt bifogad bilaga

att ingå borgen såsom för egen skuld för ansvarsförbindelser avseende de bolag och upp till de högsta belopp som anges i specifikation bilaga 1, jämte därpå löpande ränta och kostnader

att styrelsen i Umeå Kommunföretag AB, och i brådskande fall verkställande direktören, får omdisponera UKF-företagens limiter inom beslutad totallimit för UKF. Av kommunfullmäktige utsedd internbanksverksamhet får upplåna medel upp till ovan angivna maximala belopp

att bolagens internbankspåslag och borgensavgift för 2024 ska uppgå till totalt 0,45%.

Ärendebeskrivning

Umeå kommunkoncerns totala kreditlimit ökar med 185 700 000 SEK jämfört med förra året. Den främsta ökningen består i de pågående investeringar hos Bostaden och VAKIN.

I enlighet med "Regel och riktlinjer för finansiell verksamhet" gäller att styrelsen för Umeå Kommunföretag AB ska besluta om att tillstyrka maximala kreditnivåer för vart och ett av de företag som ingår i UKF-koncernen. Kommunfullmäktige ska enligt samma regelverk slutligen besluta om en maximal kreditnivå för hela kommunkoncernen, dvs för UKF-företagen, kommunen själv och av kommunen direktägda företag och organisationer. I enlighet med dessa regler föreslås beviljande av koncernlimiter inklusive ansvarsförbindelser, enligt bifogad bilaga.

Beslutsunderlag

Bilaga 1: Kreditlimiter inkl. ansvarsförbindelser för Umeå kommunkoncern, 2024

Bilaga 2: Umeå kommunföretag protokoll 2023-11-03, nr 271, punkt 4:8

Bilaga 3: Limiter UKFs styrelse

Beredningsansvariga

Olof Jansson och Anna-Karin Nilsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Umeå Kommunföretag AB

§ 399

Diarienum: KS-2023/00140

Motion 2/2023: Umeå kommun ska inte samarbeta med diktaturer och länder som hotar vår säkerhet; Anders Ågren (M)**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motionen besvarad i enlighet med det som framförs i skrivelsen.

Reservation

Anders Ågren (M) och Lena Andersson (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande om bifall till motionen.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige föreslår Anders Ågren (M):

1. att Umeå kommuns internationella program förtydligas med riktlinjer om att kommunen inte ska ha samarbeten eller utbyte med städer/kommuner i länder som inte lever upp till demokratiska principer och mänskliga rättigheter, samt länder som hotar Sverige eller kränker våra territoriella gränser.
2. att Umeå kommun som en konsekvens av detta avslutar de samarbeten som finns med städer i Kina och Ryssland.
3. att Umeå kommun söker samarbete med en kommun i Ukraina, för att bli en del i insatserna för att stödja Ukrainas återuppbyggnad på lokal nivå.

Stadsledningskontorets yttrande

- 1. Umeå kommun följer OECDs och svenska regeringens riktlinjer med internationellt samarbete, vilket innebär att val av internationell samarbetspart baseras på den så kallade DAC-listan och inte vilket styre landet har.**
- 2. Umeå kommun har avslutat alla samarbeten med Kina och Ryssland.**
- 3. Umeå kommun tillsammans med Vasa stad söker samarbete med en kommun i Ukraina.**

Umeå är en del av en internationell kontext och påverkas i hög grad av utvecklingen utanför Sveriges gränser. Sverige är en stark röst i världen och när världen mår bättre och vi tillsammans arbetar för att lösa globala ödesfrågor, mår också Sverige och Umeå bättre. En mer demokratisk, jämställd, rättvis, hållbar och fredlig värld är bra för alla.

Rysslands invasion av Ukraina visar på att demokratisk tillbakagång, så kallad autokratisering, bland annat leder till fler krig. Autokratiseringen innebär att demokratier bryts ner, vilket sker i stor utsträckning av valda ledare som raserar de demokratiska institutionerna: medier, civilsamhälle, oberoende organisationer och rättsväsendet. Vi ser en ökad nivå av polarisering, desinformation och statskupper i världen.

Alla FN:s medlemsländer har kommit överens om Agenda 2030, att vi tillsammans ska avskaffa extrem fattigdom, minska ojämlikheter och orättvisor i världen, främja fred och rättvisa och lösa klimatkrisen till år 2030. Svenskt bistånd är ett viktigt bidrag för att nå Globala målen för hållbar utveckling; Agenda 2030. I Umeå kommuns Internationella program framgår att kommunen ska bidra till att uppnå målen i Agenda 2030.

Det svenska biståndet baseras på den så kallade DAC-listan; Development Assistance Committee som upprättas av OECD. Sverige är medlem i OECD sedan organisationen grundades 1961. OECD och dess 38 medlemmar arbetar med eget analysarbete och föreslår politiska och ekonomiska policyåtgärder till gagn för tillväxt, demokrati och marknadsekonomi i världen. OECDs "utvecklingskommitte" - Development Assistance Committee (DAC) – definierar det officiella utvecklingsbiståndet Official Development Assistance (ODA) som främjar och inriktar sig på utvecklingsländernas ekonomiska utveckling och välfärd.

Utvecklingsländerna är alla låg- och medelinkomstländer baserat på bruttonationalinkomsten (BNI) och inte på vilket styre landet har.

Svenskt utvecklingsarbete och bistånd baserar sig på OECDs DAC-lista och kommuner och regioner i Sverige kan samarbeta med länder som omfattas av denna lista bland annat inom ramen för Kommunala

Partnerskapsprogram. Kommunala Partnerskapsprojekt är helfinansierade av staten och som är ömsesidiga och resultatorienterade samarbeten mellan kommuner i Sverige och motsvarande lokala myndigheter i något samarbetsland. Kommunala partnerskap är en del av Sveriges "Politiken för Global Utveckling" (PGU) och undertecknar den viktiga roll kommuner har i global utveckling och för att stärka demokrati runtom i världen. Umeå kommun har idag två kommunala partnerskapsprojekt; För- och grundskolenämnden samarbetar med Cau Giay i Hanoi, Vietnam inom hållbart lärande och Kulturnämnden samarbetar med Kajiado County i Kenya inom ett biblioteksprojekt. Projekten är till 100% externfinansierade inom ramen för Kommunala partnerskapsprogrammet.

Demokratiindex 2022, (en ranking som skapas av brittiska tidningen The Economist en gång per år) visar på att av 167 länder i världen lever endast 8% i en "full/riktiga demokratier" och att mer än 1/3 av världens befolkning lever i länder med auktoritärt styre.¹

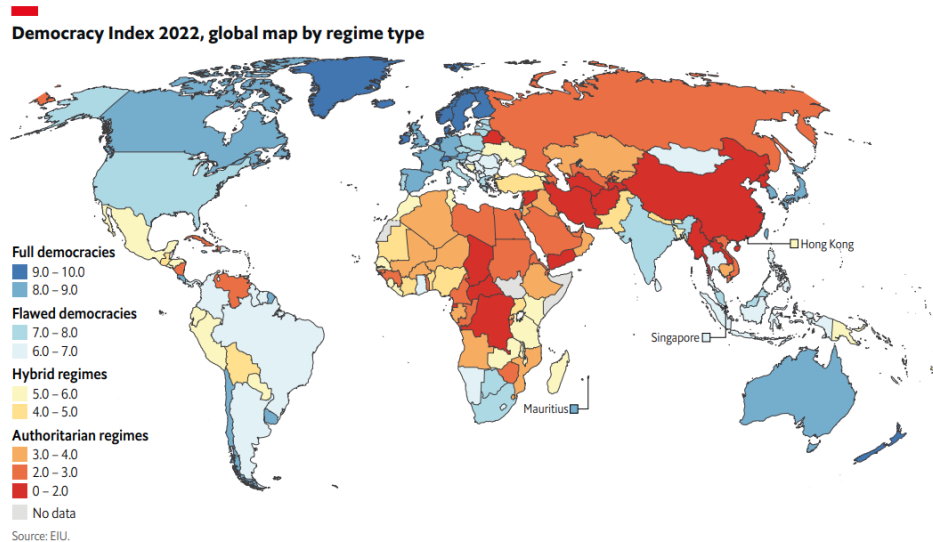
Table 1
Democracy Index 2022, by regime type

	No. of countries	% of countries	% of world population
Full democracies	24	14.4	8.0
Flawed democracies	48	28.7	37.3
Hybrid regimes	36	21.6	17.9
Authoritarian regimes	59	35.3	36.9

Note. "World" population refers to the total population of the 167 countries and territories covered by the Index. Since this excludes only micro states, this is nearly equal to the entire estimated world population.

Source: EIU.

¹ https://www.eiu.com/n/campaigns/democracy-index-2022/?utm_source=google&utm_medium=paid-search&utm_campaign=democracy-index-2022&gclid=EAlaIqObChMI-Nj9nqSn_gIVArvVCh0JTA3BEAAYASAAEgJOVPD_BwE



Diktaturen är demokratins motsats. Det finns dock många former av icke-demokratiska politiska system med varierande inslag av auktoritärt styre. Bara en del av dessa kan kallas för diktaturer. Kännetecknande för diktaturen är att den politiska makten koncentreras till en person eller en grupp och att lagliga möjligheter till ansvarsutkrävande saknas. Skulle OECD, svenskt utvecklingsarbete eller Umeå kommuns internationella arbete avgränsa sig till demokratier skulle det innebära att vi avgränsar oss från arbetet med att motverka demokratiseringens tillbakagång i världen.

Vi måste förhålla oss till autokratier genom att stötta utveckling av demokratier och påtala överträdelser mot mänskliga rättigheter. Fred och demokrati är inte självklara tillstånd. De måste vinnas av varje generation och de måste ständigt försvaras. I dessa tider behöver vi tillvarata, utveckla och kanalisera kunskap och kompetens kring lokal demokrati, lokalt självstyre och decentralisering. Denna kompetens finns i svenska kommuner och regioner. Umeå kommun följer OECDs och svenska regeringens riktlinjer med internationellt samarbete, vilket innebär att val av internationell samarbetspart baseras på den så kallade DAC-listan och *inte vilket styre landet har*.

Umeå kommun/VAKIN avslutade miljöteknikprojektet med Xi'an 2015 och Miljö- och hälsoskyddsnämndens förstudie avslutades 2019. Umeå kommuns har inte varit aktiva i samarbetet med Petrozavodsk sedan 2021.

Umeå kommun har inget samarbete med någon kommun i vare sig Kina eller Ryssland.

Rysslands krig mot Ukraina har tvingat miljontals ukrainare att fly från sina hem och förstört hundratals städer och byar. Kriget fortsätter att orsaka ödeläggelse i Ukrainas regioner. Den europeiska alliansen av kommuner och regioner för att återuppbygga Ukraina²⁰ lanserades av Europeiska Regionkommittén på uppmaning av Ukrainas president Volodymyr Zelenskyj och lanserades efter det att Ukraina fått status som EU-kandidatland. Umeå kommun och Vasa stad vill förena sina krafter för att stödja Ukrainas återhämtning och återuppbyggnad, idag och efter kriget, till exempel staden Cherson.

Beslutsunderlag

Motionen

Näringslivs- och arbetsutskottets protokoll 2023-08-10 (återremiss)

Beredningsansvariga

Cathrin Alenskär

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (anse motionen besvarad)

Anders Ågren (M) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (anse motionen besvarad) *mot* bifall till motionen. Ordföranden finner att utskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Reservation

Anders Ågren (M) och Lena Andersson (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande om bifall till motionen.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2023-11-28

Beslutet ska skickas till

Motionären

§ 400

Diariernr: KS-2023/00244

Information: Umeå kommuns befolkningsprognos

Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att till protokollet notera att utskottet tagit del av information om befolkningsprognosen.

Ärendebeskrivning

Vid sammanträdet 2023-11-28 informerar statistiker Daniel Levisson om befolkningsprognos för Umeå kommun.